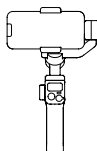


Содержание

01 Комплект поставки	172
02 Общие сведения о iSteady M6	173
03 Батарея и процедура ее зарядки	174
04 Загрузка приложения Hohem Joy	175
05 Монтаж, балансировка и включение питания	176
Установка телефона	176
Балансировка телефона	177
Включение питания и переключение в режим ожидания	179
Установка датчика AI Vision с магнитным креплением	180
06 Включение функции интеллектуального отслеживания	180
07 Использование стабилизатора	182
Встроенные функции	182
Описание режимов	185
Ручная регулировка наклона	186
08 OLED-дисплей	186
09 Использование приложения	189
Подключение стабилизатора	189
Возможности приложения	190
10 Калибровка и обновление прошивки	191
Причины калибровки и способы ее выполнения	191
Обновление прошивки	192
11 Технические характеристики	193
12 Заявление об ограничении ответственности	194
13 Гарантийное обслуживание	195
Условия гарантийного обслуживания	195
Гарантийный талон	196

01 Комплект поставки



iSteady M6

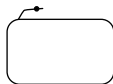


Лампа подсветки с датчиком AI Vision

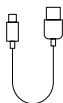
* Приобретается отдельно



Трипод



Чехол для транспортировки



Кабель зарядки USB-C

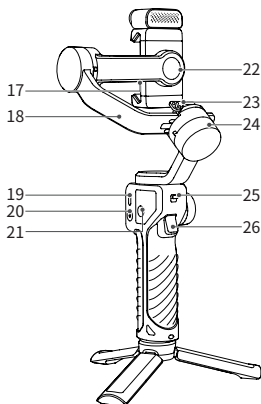
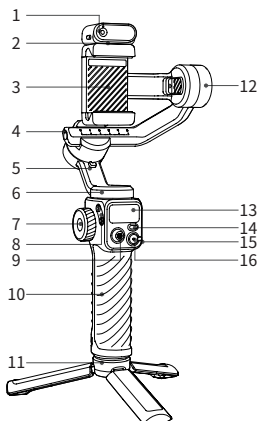


Кабель USB-C — USB-C



Руководство пользователя

02 Общие сведения о iSteady M6



1. Лампа подсветки с магнитным креплением и датчиком AI Vision
* Приобретается отдельно
2. Магнитное крепление
3. Держатель для телефона
4. Порт 1/4 дюйма-20 UNC
5. Стопорный штифт оси крена
6. Привод панорамирования
7. Многофункциональное колесико управления
8. Кнопки для движения A-B
9. Джойстик
10. Ручка для переноски
11. Трипод
12. Электродвигатель наклона
13. OLED-дисплей

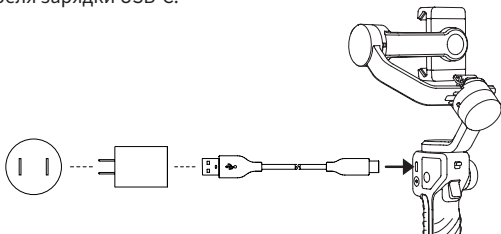
14. Кнопка М (для переключения режимов)
15. Рычаг зума
16. Кнопка затвора
17. Выходной порт постоянного тока для телефонов
18. Рычаг оси крена
19. Порт USB-C для зарядки
20. Кнопка питания
21. Порт 1/4 дюйма-20 UNC
22. Ось вращения зажима
23. Защелка рычага оси крена
24. Привод оси крена
25. Защелка оси панорамирования
26. Кнопка запуска

03 Батарея и процедура ее зарядки



Перед первым **использованием** полностью зарядите iSteady M6.

Способ зарядки: для зарядки iSteady M6 подключите USB-адаптер (не входит в комплект поставки, рекомендуемые параметры: 5 В/2 А) к порту зарядки с помощью прилагаемого кабеля зарядки USB-C.



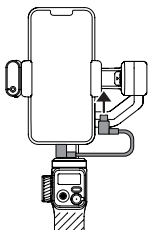
Отображение процесса зарядки: Батарея полностью заряжена, когда уровень заряда находится на самом высоком уровне, как показано на OLED-дисплее.



Обратная зарядка (зарядка смартфонов через выход постоянного тока)

Android: зарядка выполняется с помощью прилагаемого кабеля USB-C — USB-C.

iOS: зарядка выполняется с помощью кабеля USB-C — Lightning (не входит в комплект поставки).



Советы:
Вы можете заряжать ваш смартфон, когда стабилизатор выключен. Для этого нажмите кнопку питания один раз

04 Загрузка приложения Hohem Joy



Для загрузки приложения отсканируйте QR-код или выполните поиск Hohem Joy в магазине APP Store или Google Play.

* Приложение Hohem Joy работает в системах iOS 10.0 и Android 6.0 и в более поздних версиях.



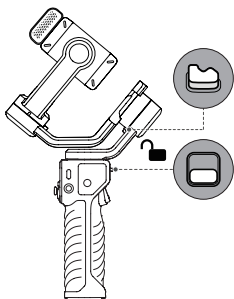
- ☐ Компоненты с пометкой «*» являются дополнительными и приобретаются отдельно.
- ☐ Установите мобильный телефон перед включением iSteady M6.
- ☐ Если мобильный телефон не обнаружен или электродвигатель перегружен из-за неровной установки телефона, то электронный стабилизатор издаст предупреждающий звуковой сигнал и отключится.

05 Монтаж, балансировка и включение питания

Установка телефона

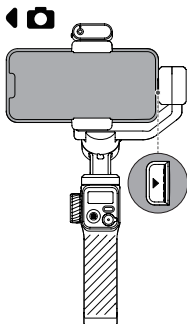
1

Разблокируйте оси крена и панорамирования, чтобы обеспечить подвижность рычагов.



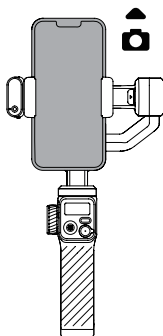
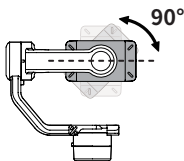
2

Монтаж в альбомном режиме: Убедитесь, что направление камеры совпадает с показанным ниже изображением, и закрепите телефон между резиновыми прокладками.



3

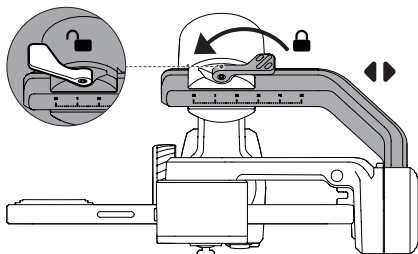
Монтаж в портретном режиме: Поверните зажим на 90° вправо, как показано на рисунке ниже, и установите мобильный телефон находится посередине.



Балансировка телефона

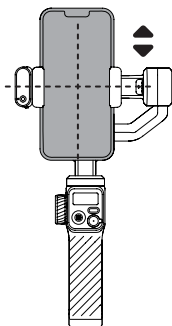
1

Разблокируйте защелку рычага оси крена и перемещайте рычаг влево или вправо, пока телефон не будет находиться в устойчивом положении практически параллельно земле, а затем зафиксируйте защелку.



2

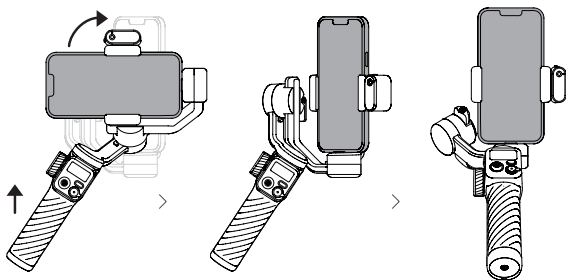
Для балансировки в портретном режиме установите телефон в равновесии в центре зажима телефона.



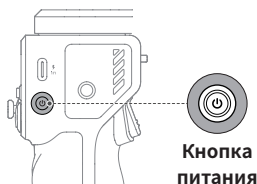
Быстрое переключение в портретный режим

Переключитесь в портретный режим, повернув ручку, как показано на рисунке ниже, а затем держите стабилизатор как фонарик.

* После переключения в портретный режим этим способом джойстик позволит перемещать камеру только влево или вправо. Обратите внимание, что в режиме быстрой портретной съемки стабилизатор должен удерживаться горизонтально. Быстрая портретная съемка недоступна в режиме POV.



Включение питания и переключение в режим ожидания



1. Нажатие с удержанием 3 сек. — включение/выключение питания

2. Когда питание включено

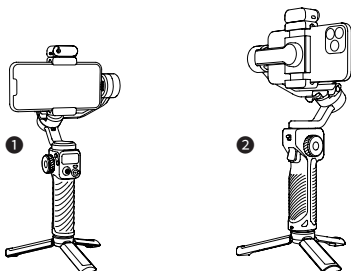
Двукратное нажатие: переключение в режима ожидания

Однократное нажатие: активация стабилизатора

3. Съемка со сверхшироким углом обзора

Режим по умолчанию, как показано на рисунке 1: перед экраном телефона нет никаких препятствий.

Режим съемки со сверхшироким углом обзора, как показано на рисунке 2: переключитесь в этот режим, **нажав кнопку запуска четыре раза**. После этого привод оси крена будет находиться перед экраном телефона, чтобы вести съемку без блокировки поля обзора.



Установка датчика AI Vision с магнитным креплением

* Приобретается отдельно

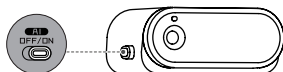


06 Включение функции интеллектуального отслеживания

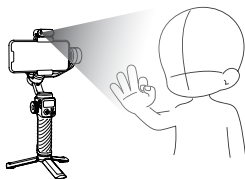
* Датчик AI Vision приобретается отдельно

1. Включение датчика AI Vision: переведите переключатель в положение ON (ВКЛ).

(Индикатор будет светиться красным цветом, а лампа подсветки мигнет два раза.)



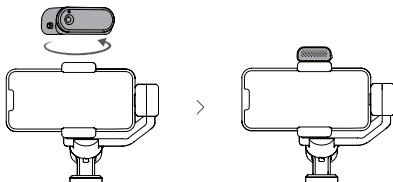
2. Управление жестами: показывайте жесты датчику AI Vision с расстояния от 0,5 до 1,5 м.



3. Жест «» запускает интеллектуальное отслеживание (индикатор начинает светиться зеленым цветом).

4. Жест «» останавливает интеллектуальное отслеживание (индикатор начинает светиться красным цветом).

5. Интеллектуальное отслеживание с передней/задней камеры: для отслеживания с помощью передней камеры совместите магнитное крепление датчика AI Vision с экраном телефона. Для отслеживания с помощью задней камеры разместите датчик в противоположном направлении.



Когда лампа подсветки работает, магнитное крепление естественным образом нагревается, поэтому НЕ следует прикасаться к горячему креплению, особенно к его металлической части.

*** Часто задаваемый вопрос: «Как откорректировать положение датчика AI Vision»? (Индивидуальная композиция)**

Если объект в рамке не может быть отцентрирован на экране телефона или вы хотите настроить положение датчика AI Vision для отслеживания:

1. Убедитесь, что стабилизатор и датчик AI Vision включены.
2. Сделайте жест «» в сторону датчика AI Vision. Индикатор начнет быстро мигать зеленым цветом.
3. Перемещайтесь перед экраном, пока не найдете предпочтительное положение для отслеживания.
4. Покажите жест «» для фиксации положения и создания идеальной композиции (индикатор перестанет мигать).

07 Использование стабилизатора

Встроенные функции



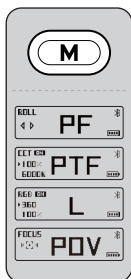
Кнопка питания

Нажатие с удержанием 3 сек.: включение/выключение питания

* Когда питание включено

Двукратное нажатие: переключение в режима ожидания

Однократное нажатие: активация стабилизатора



Кнопка M

Однократное нажатие: переключение режимов стабилизатора (PF-PTF-L-POV)

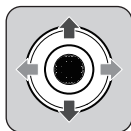
Трехкратное нажатие: режим «Начало» (ICP) / съемка с непрерывным вращением на 360°

(Дважды нажмите кнопку запуска, чтобы заново отцентрировать стабилизатор.)

Пятикратное нажатие: автоматическая калибровка

Семикратное нажатие: сопряжение с пультом дистанционного управления

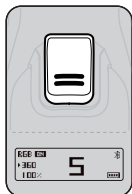
Девятикратное нажатие: сброс сопряжения с пультом дистанционного управления



Джойстик

Нажатие вверх/вниз: управление вращением по оси наклона

Нажатие влево/вправо: управление вращением по оси панорамирования



Кнопка запуска

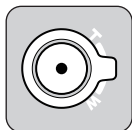
Нажатие с удержанием: спортивный режим (S)

Двукратное нажатие: повторное центрирование стабилизатора

Трехкратное нажатие: обратный поворот по оси панорамирования на 180°

Четырехкратное нажатие: режим съемки со сверхшироким углом обзора

После короткого быстрого нажатия, нажмите и удерживайте: Быстрый переход в режим полной блокировки (Возврат к предыдущему режиму стабилизатора после отпускания спускового крючка.)



Рычаг зума

Движение рычага вверх/вниз: увеличение/уменьшение масштаба (T/W)
(Необходимо использовать приложение Hohem Joy.)

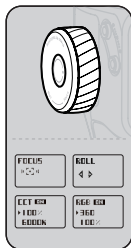
Кнопка затвора

Нажатие до половины хода: фокусировка (необходимо использовать приложение Hohem Joy.)

Однократное нажатие: съемка фотографий; запуск/останов видео (требуется сопряжение по Bluetooth.)

Двукратное нажатие: переключение фото/видео (Доступно только в приложении Hohem Joy или встроенном приложении камеры определенных телефонов стандартного протокола с Android версии 10.0 или более поздней. Пожалуйста, убедитесь, что Bluetooth подключен.)

Трехкратное нажатие: переключение передней/задней камеры (Доступно только в приложении Hohem Joy или встроенном приложении камеры определенных телефонов стандартного протокола с Android версии 10.0 или более поздней. Пожалуйста, убедитесь, что Bluetooth подключен.)



Многофункциональное колесико управления

Двукратное нажатие: переключатель фокусировки/вращения по оси крена
Фокусировка: управление фокусировкой (доступно только в приложении Hohem Joy.)

Вращение по оси крена: +/-45°

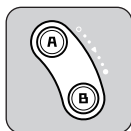
Трехкратное нажатие: Переключатель CCT/RGB

CCT: регулировка цветовой температуры и яркости холодного/теплого света.

RGB (красный/зеленый/синий): управление цветом и яркостью RGB-света

Нажатие с удержанием: включение/выключение подсветки CCT или RGB-света (среди вышеперечисленных 4 режимов функция ВКЛ./ВЫКЛ. доступна только в режиме CCT/RGB.)

Однократное нажатие: выбор параметров (доступно только для режима CCT/RGB.)



Кнопки для движения A-B

Кнопка A / B используется для установки начальной / конечной точки при захвате снимков определенных треков или при выполнении таймлапса движения в различных приложениях APP, то есть APP камеры (Примечание: Timelapse

движения в Hohem Joy APP не может использоваться одновременно).

Установка положения A : Переместите угол камеры с помощью джойстика в начальную точку, положение A и нажмите кнопку A для установки. Короткий звуковой сигнал означает успешную настройку.

Кратковременное нажатие кнопок A/B: быстрый возврат в точку A или B.

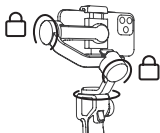
Установка положения B : Переместите угол камеры с помощью джойстика в конечную точку, положение B и длительное нажатие кнопки B для установки. Короткий звуковой сигнал означает успешную настройку.

Движение A-B : однократное нажатие кнопки A для возвращения в положение A из текущего положения, а затем двойное нажатие кнопки B для запуска движения A-B с постоянной скоростью.

Движение B-A : Однократное нажатие кнопки B, чтобы вернуться в положение B из текущего положения, а затем двойное нажатие кнопки A, чтобы начать движение B-A с постоянной скоростью.

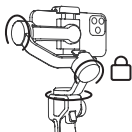
*Продолжительность по умолчанию: 1 минута. Вы можете настроить продолжительность в приложении Hohem Joy (значок «Настройки» - Настройки стабилизатора кардана - Продолжительность, чтобы выбрать необходимую продолжительность)

Описание режимов



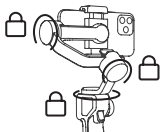
Отслеживание с панорамированием (PF):

Оси наклона и крена заблокированы, а камера может плавно перемещаться влево или вправо.



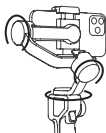
Отслеживание с панорамированием и наклоном (PTF):

Ось крена заблокирована, а камера может перемещаться влево/вправо и наклоняться вверх/вниз.



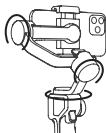
Полная блокировка (L):

Камера остается в текущем положении.



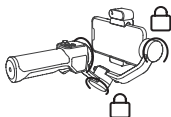
Полное отслеживание (POV):

Этот режим также известен как «съемка от первого лица». В этом режиме движение стабилизатора отслеживается по осям наклона, крена и панорамирования.



Спортивный режим (S):

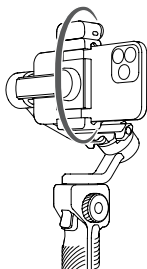
Скорость отслеживания стабилизатора увеличивается для съемки быстро движущихся объектов и любых сцен с быстрыми изменениями.



Начало (ICP):

Непрерывное вращение на 360° по оси панорамирования при удержании стабилизатора в горизонтальном положении.

Ручная регулировка наклона



Ручная регулировка наклона

Привод оси наклона можно повернуть на определенный угол вручную. Удерживайте камеру в течение 2 сек. Если после этого вы отпустите камеру, угол обзора камеры будет зафиксирован.

08 OLED-дисплей

Начальный экран



1. Рабочее состояние колесика

ROLL
◀ ▶ Вращение по оси крена

FOCUS
[Focus Icon] Управление фокусировкой

CCT ON
▶ 100% Лампа подсветки ▶ 100% Яркость
6000K 6000K Цветовая температура

RGB ON
▶ 360° Яркость RGB-света 100% Яркость ▶ 360° Оттенок
100%

2. Текущий режим

PF Отслеживание с панорамированием

PTF Отслеживание с панорамированием и наклоном

L Полная блокировка **POV** Полное отслеживание

S Спортивный режим **ICP** Начало

3. Bluetooth:  Подключено;  Отключено

4. Уровень заряда батареи:  Текущий уровень

 Заряжается

 Низкий заряд батареи

5. Ждущий режим:  Стабилизатор переходит в режим ожидания

6. Защелка оси панорамирования:   **UNLOCK THE LATCH**

Разблокировка защелки

7. Ошибка:  Предупреждение о попытке использования стабилизатора без разблокировки стопорного штифта оси крена или защелки оси панорамирования, о перегрузке или о сбое привода из-за неправильной установки или эксплуатации.

8. Движение А-В:  **A** Перемещение в точку А из текущей точки с постоянной скоростью

 **B** Перемещение в точку В из текущей точки с постоянной скоростью

9. Автокалибровка:



Калибровка

10. Обновление прошивки:



Обновление

11. Сопряжение с пультом дистанционного управления
(пульт не входит в комплект поставки):



выполняется сопряжение



Сопряжение выполнено



Сопряжение не выполнено

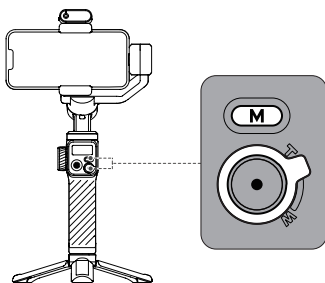
09 Использование приложения

Подключение стабилизатора

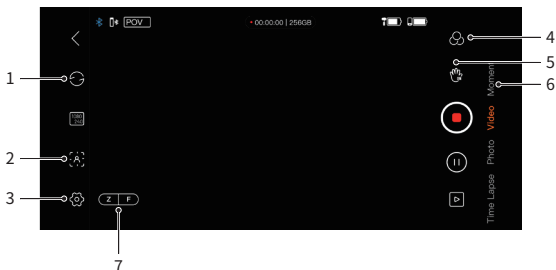
1. Включите iSteady M6
2. Включите Bluetooth на мобильном телефоне
3. Запустите приложение Hohem Joy и следуйте инструкциям для подключения устройства iSteady M6.

*** Поиск и устранение неполадок при подключении стабилизатора:** Если стабилизатор не распознается или был сопряжен с другим мобильным телефоном, удалите всю информацию Bluetooth и повторите попытку сопряжения.

Нажмите кнопку M и удерживайте ее пять секунд, одновременно нажимая на рычаг зума. Если символ Bluetooth на дисплее меняется на «X», это означает, что сопряжение с устройством было сброшено. Если вы хотите добавить другое устройство, просто повторите описанные выше процедуры.



Возможности приложения



1. Переключение между передней и задней камерой.
2. Интеллектуальное отслеживание: автоматическое отслеживание лиц или объектов в рамке
3. Настройки: эта опция позволяет настроить параметры стабилизатора и камеры, а также проверить наличие обновления прошивки.
4. Улучшения и фильтры
5. Управление жестами: Жест «» запускает обратный отсчет съемки ФОТО/ВИДЕО (PHOTO/VIDEO). Жест «» останавливает его.
6. Режим Moment: легкая съемка блокбастеров с различными шаблонами в режиме Moment.
7. Фокус/увеличение или уменьшение

* Для получения более подробной информации о функциях приложения Hohem Joy посетите официальный сайт HOHEM (www.hohem.com) и просмотрите видеоуроки, относящиеся к iSteady M6.



Hohem Joy

10 Автокалибровка и обновление прошивки

Причины калибровки и способы ее выполнения

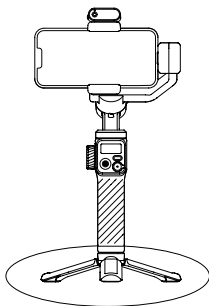
* Автоматическая калибровка поможет уменьшить дрейф и небольшие отклонения, вызванные магнитными помехами или человеческим фактором.

Если стабилизатор не установлен на плоскую поверхность, может произойти сбой калибровки (например, если вы пытаетесь выполнить калибровку в движущемся транспортном средстве).



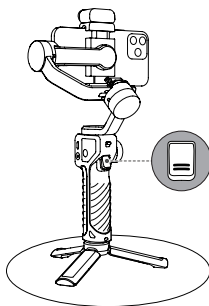
1

Поместите стабилизатор на плоскую поверхность, используя штатив.



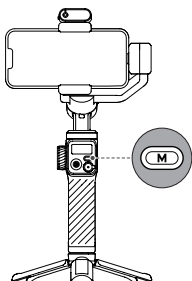
2

Дважды нажмите кнопку запуска, чтобы выполнить центрирование стабилизатора.



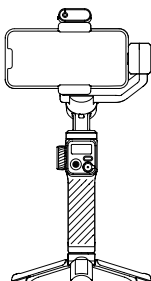
3

Нажмите кнопку М пять раз, чтобы включить автоматическую калибровку. После этого вы услышите звуковой сигнал. Не прикасайтесь к стабилизатору во время автоматической калибровки.



4

Второй звуковой сигнал указывает на то, что калибровка завершена, после чего стабилизатор будет отцентрирован автоматически.



*Два коротких звуковых сигнала после сбоя калибровки указывают на то, что стабилизатор находится в режиме ожидания. Нажмите кнопку питания для выхода из режима ожидания. Затем выполните описанные выше действия для повторной калибровки.

Обновление прошивки

В приложении Hahm Joy вы будете получать уведомления о возможности обновления прошивки. Чтобы обновить прошивку, следуйте инструкциям на экране в приложении.

11 Технические характеристики

Вес (стабилизатора)	551 г с батареей
Основной материал	Композит с высокими эксплуатационными характеристиками
Полезная нагрузка	400 г
Ширина мобильного устройства	58–98 мм
Емкость батареи	2600 мА-ч, 7,4 В / 19,24 Вт-ч
Время работы от батареи	До 18 часов (в оптимальных условиях с полностью сбалансированным стабилизатором) 6–8 часов (при использовании функции интеллектуального отслеживания и лампы подсветки на самой высокой яркости) * Результаты испытаний в лаборатории НОНЕМ
Время зарядки	3 часа (5 В пост. тока/2 А)
Механический диапазон	Панорамирование: Непрерывное вращение на 360° Поворот: 335° Наклон: 335°
Температура окружающей среды	от -10 до 45 °С
Защита приводов	Приводы защищаются от повреждений, вызванных ненадлежащей эксплуатацией, путем автоматического отключения стабилизатора.

12 Заявление об ограничении ответственности

• Благодарим вас за приобретение продукта Hohem. Используя этот продукт, вы подтверждаете, что внимательно прочитали настоящее заявление об ограничении ответственности и предупреждение, а также то, что вы соглашаетесь соблюдать приведенные здесь положения и условия. Вы соглашаетесь с тем, что несете полную ответственность за свое использование этого продукта и за любые последствия этого использования. Вы соглашаетесь использовать этот продукт только по назначению и в соответствии со всеми применимыми законами, правилами и нормативами, а также со всеми условиями, мерами предосторожности, практиками, политиками и инструкциями, которые уже опубликованы или могут быть опубликованы компанией Hohem. Hohem снимает с себя любую ответственность, включая юридическую, за ущерб и травмы, ставшие прямым или косвенным результатом использования этого продукта. Пользователь должен соблюдать меры безопасности и нормативные правила, включая, помимо прочего, те, которые изложены в настоящем документе.

• Это руководство и все другие сопутствующие документы могут быть изменены по усмотрению компании Hohem. Для получения актуальной информации о продукте посетите сайт www.hohem.com и перейдите на страницу этого продукта.

hohem

Hohem Technology Co., Ltd.

Эл. почта: service@hohem.com

Веб-сайт: www.hohem.com

Производитель: Hohem Technology Co., Ltd



**Присоединяйтесь
к нам в Facebook**

13 Условия гарантийного обслуживания

1. Клиенты имеют право на замену продукта в случае брака или функциональных нарушений, обнаруженных в продукте в течение семи (7) календарных дней с момента получения продукта. Убедитесь, что товар и упаковка не повреждены, и мы предложим замену продукта после подтверждения, что проблемы продукта не связаны с искусственным повреждением.
2. Гарантия действительна при условии обычного использования.
3. При условии обычного использования действует 1-годичная гарантия и право на техническое обслуживание в течение всего срока эксплуатации (гарантия не распространяется на любые неполадки, вызванные несчастными случаями, механическими повреждениями, самостоятельной разборкой продукта и нецелевым использованием).
4. Сохраните этот гарантийный талон и предъявляйте его при каждом обращении за гарантийным обслуживанием.

КОЛЛ-ЦЕНТР — ЗВОНКИ БЕСПЛАТНЫ

США:

+1(888)9658512

ПН-ПТ: 9:00-17:00 (EST)

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ:

+44(0)808 2737578

ПН-ПТ: 14:00-22:00 (GMT+0)

КАНАДА:

+1(855)758-8939

ПН-ПТ: 9:00-17:00 (EST)

БРАЗИЛИЯ:

+55 (0)800 5911897

ПН-ПТ: 10:00-18:00 (GMT-3)

Гарантийный талон

Имя пользователя:

Контактный номер телефона:

Адрес:

Дата приобретения:

Серийный номер:

Причина отказа:

Отметки о сервисном обслуживании:
